



Biblioteca Nacional

Eduardo Febrero 14/75  
d'fontenides

# EL HERALDO

PORTE  
PAGO

SEMANARIO SOCIAL REGIONAL Y NOTICIOSO

Tiene Director Responsable

Cerro Chato, Noviembre 30 de 1932  
(Aparece todos los Miércoles)

Redacción y Administración  
Casa LUCIANO IFRAN

AÑO 2  
Número 65

Tarifa de Suscripción

Año atrasado	\$ 6.00
Año adelantado	\$ 5.00
Semestre	\$ 3.00
Trimestre	\$ 1.50
Mensual	\$ 0.50

Por resolución de la dirección, no se devuelven los originales, ni se tiene correspondencia sobre los mismos.

Las colaboraciones serán escritas a máquina y serán publicadas aquellas que al buen criterio de la dirección crea aceptable.

Todas las colaboraciones vendrán acompañadas de su correspondiente firma o pseudónimo.

## DE PARABIENES

El Uruguay va a la cabeza

Según afirma el gran financista norteamericano Max Winkler el Uruguay es, entre los países sudamericanos, el que cuenta con mayores prestigios de finanzas en el extranjero por nuestra situación económica, es decir, que aunque soportamos nuestra crisis monetaria en grado algo respetable, nos cabe el orgullo de gritar con orgullo: «en el país de los ciegos, el tuerto es rey» pues dentro de la situación precaria como decimos, nos encontramos, el Uruguay sobre los demás países de la América del Sur, está muy distanciado en el prestigio que el financista citado ha afirmado en Washington.

Es decir, que el Uruguay, está considerado fuera de frontera como país responsable.

## Las deudas de la guerra Europea

Todavía no se ha llegado a un arreglo sobre el pago de las deudas de la guerra mundial de los países beligerantes, a la nación norteamericana.

Norte América, no quiere tran-

## EMILIO UNGO Y CIA

Se hace saber a los poseedores de boletos de la Rifa de una Ortofónica «Brunswick» con 13 discos, ha quedado portegada para la jugada de la lotería de la Caridad a celebrarse el día 24 de Diciembre.

Cerro Chato, Noviembre de 1932  
EMILIO UNGO & Cia.

sar, ella quiere la plata que se le adeuda sin mirar que ello es casi imposible el fiel cumplimiento de su pago por ser estas una suma considerable, más aún, cuando todo el universo está sintiendo su malestar financiero.

Si los países deudores no cumplen estrictamente, no sobrevendrá alguna otra hecatombe tan terrible como la del 1914.

## TABLADA

Nómina de hacendados que han concurrido con sus haciendas al Mercado Central:

F. Crosa: 59 vacas a 60 y 67  
Orestes Diaz: 120 corderos a 72 y 60 terneros a 89.

José F. Guasque: 18 novillos a 85.

F. Diaz: 21 novillos a 60 y 75 y 200 corderos a 90.

Felipe Cantera: 20 Novillos a 72.

Luis Crosa: 43 novillos s/p. y 11 vacas a 58.

FARMACIA "DEL PUEBLO"  
Aparatos ortopédicos sobre medida.

Implementos de fotografía-Optica.

Cerro Chato

## Reflexionando

[-+]

Una nación entera está convulsinada a raíz de la entrada en la guerra, ésta es Bolivia.

Ven ya, que han sido lanzados a la muerte por el interés

ido afán de un hombre sin escrúpulos en su intento de la posesión del oro yanqui; no mirando la sangre de los hijos de la patria sucumban ante la horri-

ble agonía de falta de agua; hoy el pueblo se levanta altivo ante el gobierno en son de protesta por la carnicería inhumana de vidas jóvenes.

## La Lotería de fin de año

Su colocación ofrecerá serias dificultades

La sub comisión del Concejo de Salud Pública que tiene por cometido fundamental administrar la Lotería de Caridad, ha dado a conocer el programa de los sorteos que se realizarán en el mes de Diciembre.

Contrariamente a lo hecho en el mismo mes del pasado año, se ha resuelto aumentar las loterías de cuatro a cinco, lo que como es fácil predecirlo, acarrea grandes dificultades y entorpecerá, sensiblemente, la colocación de los 16 milares, de que consta el «gordo» de fin de año.

Sólo seis días medianos entre las dos loterías que se sortearán a fin de Diciembre, tiempo escaso, escasísimo, que significaría a no dudarlo, un escollo difícil de salvar.

En esta oportunidad se lucha con el inconveniente de la imposibilidad de colocar billetes en el extranjero, no sólo por la prohibición decretada por los países vecinos, sino por la minuciosa fiscalización que ejercen.

Se imponía, entonces, organizar un sorteo más liberal, más al alcance del público que juega, es decir, más en concordancia con los apremios financieros de la hora; aumentando los mi-

llares, distribuyendo más premios, abaratando el costo del entero, y, sobre todo, rebajando el premio mayor que esta vez es de 600.000 pesos.

## Se avisa al Público

(-:)(-:)

De esta Redacción, solo se remitirán a la Imprenta, trabajos o escritos los días Lunes de cada semana.

C. Chato, Nbre. de 1932

## Analia R. de Cardozo

(-:)(-:)

La respetable señora cuyo nombre luce el título, será en el día de hoy sometida a una intervención quirúrgica en uno de los sanatorios de Montevideo.

Con tal motivo, parten hoy con dicho motivo para la capital el señor Saturnino Cardozo su hija Ilsa Cardozo de Sergio y nuestro buen amigo el comediante de Cuchilla del Carmen señor Norberto Sergio.

Deseamos vivamente que la ciencia médica triunfe una vez más, y que, tan distinguida señora retorne al hogar restablecida de su dolencia.

## Casa Sala "Avisa"

(-:)(-:)

A sus clientes y al público en general que ha iniciado un Club de trajes, así todo el que quiera suscribirse pase por esta casa a retirar su libreta.

Juan Sala Garat

## JUAN FRANCISCO NEVES

Cirujano Dentista  
CERRO CHATO

## Avise Ud.

# Cariñosamente a Ch.

(:-:)(:-:)

Al despertarme esta mañana tenía los ojos enrojecidos de llorar, y es que durante toda la noche había estado soñando contigo:

No recuerdo casi ningún detalle del sueño: únicamente recuerdo que antes de despertarme me decías que te ibas. Tuve entonces la más real conciencia de mí mismo. Me vi con un gesto de desesperación infinita y oí mi voz que te decía: «te vas».

Y experimenté como si hubiese estado despierto la horrible imposibilidad de decirte otra cosa.

Y tu te ibas realmente.... Por eso fué que al despertarme esta mañana tenía los ojos enrojecidos de llorar.

Recordando después ese suspiro en que me dejabas, cometí la ligereza de considerarlo un sueño desgraciado sin pensar que para perderte era necesario que hubieses sido mía alguna vez....

Y yo, a condición de que me amaras nada más que un día, consentiría después de una calma heroica tu abandono, y vivir de entonces para siempre alimentado por el recuerdo vibrante de aquél último beso y por la milagrosa eternidad de aquél último suspiro....

Hoy en un momento de soledad quise ver si haciendo un esfuerzo podía recordar algún otro detalle del sueño de anoche pero no pude recordar nada más entonces se me ocurrió pensar como me gustaría vernos si volviera a soñarme contigo.

Primero pensé en la emoción que seguramente me produciría soñar con que yo viviera una vida a saber por que vueltas de la vida en una carpa levantada al imperio de un oasis arábigo y que una noche estando sentado al pie de una palmera comparando la inmensidad del desierto con la de mi cariño por ti o a lo mejor calculando que si se pusieran en fila todos los antojos que me da tu hermosura formarían como una muralla gigantesca desde la meca hasta Bagdad porque eso sí, en todos los sueños que imagino yo siempre te quería mucho.

Así como te quiero ahora despierto...bueno y que estando en eso decía unos gritos que demandaran socorro vinieran a turbar mi tranquilidad que corría al sitio de donde partieran y te rescatara del poder de unos beduinos errantes que hubieran querido robarle para ellos y a los cuales yo pusiera en fuga con mi fusil damasquinado, y después, si hasta me pareció que era cierto después yo te daría a beber con mi mano agua fresca del arroyo para sacarte dadera más que así....

el susto del todo y secaría con mis besos las gotitas que te habían quedado alrededor de la boca, indecisas sin atreverse si quiera a caer, como inmortalizada por la brujería milinchesca de tus labios....

Pensaba también que podía aparecer en el sueño como un salteador de camino en sitio cualquiera de la tierra; y que un día desde los matorrales en que me encontrara escondido viera pasar un cortejo sobre la arena radiante de un camino real.

Un cortejo fabuloso de pajecitos rubios vestidos de rojo de gnomos endiablados y con puk a la cabeza más linda todavía que la de la reina Mab pero hecha también como aquella de una sola perla gigantesca anegada por el increíble sortilegio de una varita de virtud toda forrada de algo parecido pero mucho mejor que la seda y tirada por una legión infinita de bichitos de luz.

Y dentro de ella que fueras reclinada tu, sobre cojines una púrpura de oro inexplicable como emperatriz y señora de un país de ensueño, y que saliendo yo de mi escondite y deteniendo el cortejo te robara para mí, y te llevara luego a mi casita llena de flores cuyas corolas gloriarían su encanto al intuir que vendrías a una casita llena de flores que yo tendría que tener forzosamente contra el ala feraz de una montaña zarca entre frondosas rumores donde se detuviera como frenético de perpetuarse el oro mörbido de todos los crepúsculos, al costado de un arroyo de aguas ritmicas que pasiera en la garganta de todos los atardeceres la melodía subyacente de una caución azul... y que nos amáramos allí....

Que te desgarraras la túnica regia que te cubría y te ofrecieras activa y claudiente mendiga y diabólica, para que yo pudiera vestirte con un manto glorioso de besos y gemidos.

Y que mis labios asciusas inextinguibles ante el prodigo inhumano de tu hermosura, como ofreciendo un rito indostánico de plenitud y de inmolación escribir en un salmo de fuego al amor absoluto en la maravilla enloquecedora de tu hermosura....

Y que nos afanáramos en hacer durar la divina agonía en que no dejara una caricia para tener después el desecho de aspirar la gloria inmarcible de renacer en un beso....

Pero...al fin pensé que lo mejor sería que no soñara más contigo para evitar que tras el dolor que pone tu falta en mi vida, venga a agregarse la fugaz emoción más penosa todavía de que me haya amado en sueño, de que huyas dejando en todo mi ser una impresión de realidad que nunca podrá ser ver-

soñándola...

Y me puse de acuerdo contigo mismo en que se trata de tenerme a tí viva cuerpo y alma y no soñar con cosas que al despertar me harían sentir más triste y más solo todavía.

A. B.

## Después, como para no haber campeones en el Río de la Plata

—oo—

Fueron detenidos los canillitas Carlos Allende, de 12 años; Raúl Rodríguez, de 14 años; Moisés Tapia de 14 años y los lustrabotas Ramón Leiva, de 15 años y Humberto Fautoni, de 15 años.

Los cinco muchachos procedentes de Córdoba viajaban ocultos en un vagón de carga pretendiendo llegar hasta Buenos Aires.

Hoy llegaron otros cuatro menores siendo alojados en el local de la Jefatura de Policía. Motiva la odisea el deseo de presenciar el partido entre River Plate e Independiente. La policía hace los trámites para el envío de los menores a Córdoba.

## El precio de la carne

(:-:)(:-:)

### Buena Noticia

—::—

E! Ministro de Industrias recibió en el local de ventas de Melilla la halagadora nueva que le fué transmitida por el gerente del Frigorífico Swift, de que las cotizaciones de los ganados experimentarán una apreciable mejora en estos días.

Relacionado con este mismo asunto de favorables consecuencias para nuestra principal riqueza, se efectuará una reunión de gerentes de frigoríficos con el citado Secretario de Estados.

## COLONIA

—ooOoo—

### Se detienen los yates que cruzan el Río Uruguay

(X)(X)

Lo que sucede en el Río Uruguay, sobre la costa argentina, no es de ahora, sino de muchos meses atrás. Con todo, vale la pena señalarlo.

En la desembocadura del

Guazú, frente mismo a nuestras costa, mantiene servicio de vigilancia dos buques de guerra argentinos. Toda embarcación que cruza el río, ya sea un buque de carga como un yate con turistas, sufre una detención obligada y es objeto de una inspección minuciosa.

La extrema medida de vigilancia ocasiona trastornos de toda especie.

Los turistas argentinos, tan grata mente recibidos en nuestras playas, han empezado aatemorizarse. Si hoy son objeto de esa inspección, mañana se tramarán contra ellos medidas más severas?

No se atenta acaso contra el turismo y el intercambio entre dos naciones?

Santo y bueno que esta vigilancia fuera con respecto al contrabando, pero a lo mejor los contrabandistas son gente de confianza por aquéllos lugares de nuestro río común....

Se teme entonces, un nuevo motín, como el de setiembre, en el país hermano?

## HACIA EL PERFECCIONAMIENTO

—|—|—

Aunque a primera vista no lo parezca así las mujeres que encantan son:

Las que en sociedad se presentan con modestia en sus vestidos y trato.

Las que no «cascabelean» con su prosapia en los salones; las que no presumen de letadas echándolas en cara una lluvia de términos ampulosos y mal traídos; las que hablan con mesura y se expresan bien.

Las que no descienden al odioso campo de las murmuraciones ni envenenan su lengua con frases malignas o torpes.

Las que practican la religión sin fanatismos ni escrupulos exagerados.

Las que tratan con amabilidad y dulzura a los humildes y alivian ajenos infortunios con caridad y reserva.

Las que huyen de los bailes y otras reuniones donde el pudor cede su puesto a la voluptuosidad.

Las que prefieren la lectura de obras instructivas a aquellas que corrompen el alma y profanan la pureza de los sentimientos.

Las que visten con elegante sencillez y desprecian las modas deshonestas y extravagantes.

Las que encuentran mayor placer en la dulzura del hogar que en exhibirse todo el día en tes-tangos o cines de moda.

Las que se muestran en el templo respetuosas y recogidas y no miran hacia atrás, preocupándose del vestir de Fulana o Zutanita.

## Horrible muerte de una criatura en Paysandú

—oo000—

La señora Mariana Erramuspe de Fiuri, con domicilio en calle Méjico esquina Ayacucho, tras una afanosa búsqueda de su hijo Raúl Alberto, de 13 meses de edad, que hacía algunos momentos había desaparecido inadvertidamente de su lado, en contró a la infeliz criatura caída dentro del pozo negro de su casa.

Con toda premura Raúl Alberto fué sacado del lugar en que se hallaba, pero, por desgracia, ya había dejado de existir.

## CHILE

### LEONES ENTRE EL GANADO

—|—|—|—|—

En el fundo «La Chamiza» han aparecido varios leones, causando grandes estragos en el ganado. Se organizó una partida para exterminarlos.

### Un millón de colonos

—oo—

El General alemán Kundt, traerá a trabajar en América, un millón de alemanes. Este gran contingente de obreros, se rá distribuido en la Argentina, el Brasil, el Uruguay y Chile.

### Carrera de autos entre coches viejos

(:-:)(:-:)

En una carrera que se realizó desde Londres a Brighton, intervinieron 61 automóviles construidos antes de 1905. Triunfó un coche Daimler, de 1894 con un promedio de 38 kilómetros por hora. Terminaron el recorrido de la prueba 51 automóviles.

### Los corderos con flechilla

—::—::—

### Prevención conveniente a los hacendados

(<>(>>))

La Asociación Consignatarios de Ganado, lleva a conocimiento de los hacendados que remiten lanares a la Tablada, que los frigoríficos proceden en estos momentos al rechazo de las corderadas que tengan flechilla.

Por consiguiente entendemos se hace necesario que se proceda al embarque de los animales que fueron esquilados, por lo menos entre el primero y el 15

de Noviembre, dado que, los que lo fueron antes de esa fecha corren el riesgo de haber tomado la flechilla por tener ya larga la lana.

Es preciso pues, no transportar con destino al Mercado Nacional de Tablada ninguna corderada con lana, evitando en esa forma, el rechazo de los corderos por parte de los diferentes compradores y que únicamente paguen en el mejor de los casos, cuarenta milésimos el kilogramo en pie.

Los frigoríficos no tienen interés alguno en adquirir corderos con flechilla, debiéndose tener muy presente, que esta clase de carnes no tienen aceptación dentro de los mercados consumidores.

### ¡Contra los agricultores!

—|)(—|—|—

A nuestra producción le hace falta, mucha falta, la conquista de nuevos mercados. Si hubiera una demanda amplia y activa para todo lo que producimos, (carne, trigo, lino, maíz, etc.) es seguro que los precios que obtendríamos por esos riegos serían bien remunerados.

Sin embargo, ocurre lo contrario, es decir, que por falta de mercados, o por que éstos se sacian muy fácilmente, los precios en general, son muy bajos.

Por otra parte, es una cosa por demás conocida que cuando la demanda aumenta, los precios suben y que cuando la demanda disminuye, los precios bajan.

Y esto último es lo que va a ocurrir en el país, con el trigo, si se aprueba el proyecto del Ministro de Industrias señor Castillos sobre la elaboración de un tipo uniforme de harina.

Por ese proyecto, que todos los agricultores deben conocer, se quiere reducir en veinticinco millones de kilogramos, el trigo que consume el país.

Es decir, se reducirá la demanda en 25 millones de kilogramos.

Y, ya lo hemos dicho: cuando la demanda disminuye, los precios bajan.

Ese proyecto va, pues, en contra de nuestros agricultores!

AVISE EN  
ESTE  
PERIODICO

## El comercio de carnes con Inglaterra

—><—

### Una comunicación a nuestro Gobierno

—::—::—

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido una comunicación del gobierno Británico por intermedio de la Legación en Montevideo, sobre el asunto referente al comercio de carnes, concebida en los siguientes términos:

«A fin de prevenir interpretaciones erróneas sobre el alcance de los arreglos hechos bajo los acuerdos de Ottawa, relacionados con la importación de carnes en Gran Bretaña, durante los 18 meses próximos, el Gobierno de Su Majestad en el Reino Unido aprovecha la ocasión para exponer que el sistema propuesto de restricciones, es una medida temporaria intentada para mantener la situación como existe actualmente hasta que se haya hecho un estudio completo de la totalidad del asunto. El Ministerio de Comercio simplemente ha invitado a los importadores de carne a mantener sus adquisiciones dentro del límite de los acuerdos de Ottawa. Los importadores han concordado con eso, y han, por otra parte, prometido que serían imparciales entre los diversos países. La cuestión de cosas no surgirá y la posición es exactamente como estaba antes, con la excepción que el total de la importación de carne debe quedar dentro del límite mencionado anteriormente.»

Nuestra Cancillería ha acusado recibo agradeciendo esa comunicación y manifestando que espera que el estudio detenido del asunto carnes en todas sus fases, a que se refiere la nota Británica, resulte un arreglo completo y satisfactorio para ambos países, de acuerdo con su tradicional amistad y mutua conveniencia.

## EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la 8.a sección del departamento de Treinta y Tres, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada de don Juan de Abreu, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere

re lugar por derecho.  
Pueblo Olimar, Octubre 28 de 1932.

C. UBALDO LASALA.  
Juez de Paz

## RECLAMANDO

Los árbitros catalanes sólo confían ya en el amparo de los códigos...

Los árbitros catalanes, al parecer, ya no depositan ninguna confianza en las posibles sanciones que puedan corresponder a sus agresores de todos los doceños. Por la menos, los que resultaron víctimas de la combada ira de público y jugadores en los recientes partidos de Badalona y de Sabadell, resolvieron presentarse a las autoridades judiciales denunciando a sus agresores, y entablando los correspondientes juicios de indemnización por las lesiones sufridas. No se han contentado con las disposiciones de la Federación, que clausuró el campo del Baladona, descalificándolo, y que ordenó la suspensión de varios jugadores. Todo eso no es más, parecen decir, que tortas y pan pintado, frente a la repetición de los hechos del mismo género que tienen por escenario la mayor parte de los fields de España.

Los árbitros que se han presentado ante la justicia son los señores Pons y Armengol, el primero de los cuales sufrió numerosas contusiones al ser atacado por un gran número de exaltados en la cancha del Badalona. Al juez señor Armengol hubo que aplicarle cuatro puntos de sutura, y solo pudo salvarse de ser pisoteado y apaleado como Pons porque atinó a refugiarse en una casa desde poco después para protegerle un destacamento de la Guardia Civil.

ATALIVA LAUZ AGUIAR

PROCURADOR

Asuntos judiciales y administrativos, defensas, etc.

SANTA CLARA DE OLIMAR

Avise Vd.  
para vender

## SOCIALES

## ESPERENCIA

## VIAJEROS

Pasaron unos días en la localidad el joven, y la señorita Carolina de los Santos.

Visitó esta casa el señor Dorotheo Irán.

Estuvieron en la población los señores Manuel y Aquiles resa.

## DR. HECTOR MARTIRENA

RAYOS X, LUZ ULTRA  
VIOLETA ELECTRICIDAD,  
MEDICA, MICROSCOPIA  
DIATERMIA  
Cerro Chato

Visitaron la población los señores Jesús y Eugenio Lemes.

Visitaron a Sarandí del Vi los señores Andrés y Pedro Noblia, Ricardo Muñoz y Edmund Fernández.

## AMAME

(:-:)(:-:)

Para el de siempre

Amame, porque tengo sed de amar; amane porque siento que esa sed me devora, esa sed que no bastarían para dominarla, todos los cuadales de agua, ni las más puras gotas que puedan resbalar una tras otra, de una inmensa roca que, escondido su volumen en la profundidad del brumoso y rizado mar, acecha una ola amiga para depositar sobre ella las gotas cristalinas y llorosas, cual perlas que caen desde el cielo y el invencible mar las desbarata en su segundo.... Amame.... por que esa sed me consume; por que esa sed seca mis labios, y llega grotesca, poderosa, hasta el rincón más pequeño de mi alma, que aunque se pudieran abrir todas mis venas y verter en ellas toda la linsa cristalina, no se apagaría esa sed enorme.... esa sed ardiente de amor!

Amame, que mi corazón pide a gritos la dálida suprema de tu amor.... Sigue amándome, con ese tu amor puro y casto, con que siempre me has amado.... Sigue amándome siempre, por que tengo sed de amar!....

A. N.

## Datitos Agenos

(:-:)(:-:)

Que Pik Ando fué muy «amable» en los díceres de la semana pasada. ¿Los habrá hecho con «guantes»?

Que A. V. es incomprendible, pero se asegura que sabe de memoria a «Martín Pescador»

Que a P. Z. le aconsejamos ponga sus barbitas en remojo. Por qué? Ya lo sabrás.

Que I. B. está enamorado de una morocha y es correspondido. ¡Cuidado!

Que Francisco volvió «sequito»

Que hace unos días se celebró en casa de una familia una fiestita donde se pudo observar como cierta jovencita flirteaba con un joven alto por dar celos a un rubio. Ignora ella que como el alto el rubio también está comprometido!

Que «Arturito» cada día más lindo. Lástima que parece no interesarle nada en ésta.

Que un morocho a poco radiado en ésta a pesar de sus bien llevados «anitos» no ve todavía defraudadas sus ilusiones y cree haber conquistado muchos corazones. «Conquistarla».

Que el «Gordo» se ha sometido a un riguroso tratamiento de adelgazar, habiendo conseguido rebajar en tres meses 9 gramos, y para disimular lleva siempre consigo su guardapolvo que bastante trabajo le dió para teñirlo.

Que E. D. le gusta jugar con varias cartas y demuestra que nada le preocupa «haciéndose» el interesante.

Que hay una pareja de jóvenes cuyas iniciales son R. S. y R. A. que están muy enamorados.

Que «Pik Ando» se equivoca en lo que se refiere que un deportista conocido visitó la iglesia de su devoción pues dicho joven es gran devoto por el Sagrado Corazón.

Que Becerra debe cobrarle el alquiler de la vereda a Adémar de lo contrario los vecinos protestarán.

Que Pik Ando a pesar de ser un gran escritor se inspiró demasiado y olvidó hasta lo que dijo el poeta: No hieras a la mujer ni con el pétalo de una flor.

Que a R. C. y a D. L. les quedan muy bien los panamá.

Que los acridios han hecho su primer aparición en el Pueblo.

Que a pesar de todo lo que se dice hay quien asegure que entre J. G. y A. D. no ha pasado nada.

Que J. E. tiene muchas admiradoras, pero no se decide por ninguna «Decidite Desiderio»

Que proximamente volveremos admirar maravillosas películas en el cine del Centro Social Demócratico.

Que desde ya los galantes jö-

Para mi amigo Alvaro E Cabrera, que es gaucho por la nobleza de un corazón «grandote»

Te almirás porque li hago poco caso al destino, y no me ando lomiando por denguna disgracia; porque en cada rodada me levanto riendo y en lugar de quejarme suelto alguna chuscadita. Carculá que de bruto doy el pecho a la vida; que nací con mas nudos que una caña tacuara, y si a cara 'e fandango me abarbaro a la pena es por falta de yeito pa poder gambetiarlos. Y decís que soy mesmo que los gatos monteros porque amuestran las uñas si la güelta se cuadra y que soy venenoso como mata de mio-mio, y que tengo más filo que cuchillo 'e carniada. Pero andás erradazo carculando esos easos! Sos tuvía muy borrego pa querer hacer baza en un truco ande dentran jugadores cancheros qu'enfocaran el mozo si la liga les faya! No sabés qu'es la suerte cabotera chiruza que cuanti más l'alagan más fácil güelva l'anca y qu'es de maturrangos dirle a meterle 'l freno sabiendo qu'es al fiudo quererl' hacer cabaya. No sabés qu'en la vida debe andarse al tranquito por que así no se cansa ni el matungo más maula, y qu'el hombre, aunque monte'n un tordiyo rabino, debe dir bien dispierto pa no errar las picadas. Inorás que no sirve tener l' alma muy floja; que ser güeno resulta la más pior chambonada, porque'l güeno es lo mismo que un churrasco sabroso al que tuitos se apuran por sacarle tajada. La lechiguana zonza nida en cualquier carqueja, y hasta el lagarto maula se anim'a coletiarla! Al mangangá picazo nadie lo incomoda porque saben que tiene la lanceta muy brava! Cavila lo que ti hablo, guri, que no es soncera; pensá, pa tu gobierno, esta verdad machaza: al quebracho, por duro, le respeta el lefiero, y al palo 'e leche en cambio le dienta cualquier hacha

SERAFIN J. GARCIA

## Hotel ESPAÑA

Hago saber al público en general que he instalado Hotel frente a la estación Santa Clara. Teniendo amplios comedores para familias, contando cada cama con su correspondiente mosquitero. Lo mismo tengo cuartos para una o dos personas. Baños fríos y calientes. Auto de alquiler a la disposición de la clientela.

Precios sumamente módicos

EXIMO A. SOUZA

Santa Clara.—(Dpto.—Treinta y Tres)

venes deben ir pasando por la gria de las playas con la elegible boletería y obseguiar a las chicas de su corazón.

Que yo soy chaqueño.

Que en las tertulias hemos podido ver como un joven de la localidad y una morocha de los alrededores, disfrutan de la sana alegría de sus corazones y juventud.

Que F. B. después de un año de ausencia hoy goza de la ale-

UN CHAQUEÑO